6　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : TAKEDA Kazuhiko, Director, Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Finance
⑵　Classification of the services to be procured : 71, 27
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Program modification of the computer processing system of the Fiscal Loan Fund, 1 set
⑷　Fulfillment place : As in the tender documentation
⑸　Fulfillment period : From April 1, 2021 through March 31, 2025
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have Grade A or B in the services in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kanto・Koushinetsu area related to the Ministry of Finance (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021.
④　Have not received suspension of designated contractor status, etc. from any ministry or agency (including person specially qualified by officials in charge of disbursement of the procuring entity).
⑤　A person whose business situation or trustworthiness is deemed not to have significantly deteriorated and whose proper performance of a contract can be guaranteed.
⑥　Submit a document of a system to prove their ability to supply the system concerned and meet our requirements in order to be judged acceptable by the contracting entity ; and provide explanations on the contents of the above document by request.
⑺　Time-limit for tender : 5 : 30 p.m. March 15, 2021
⑻　Contact point for the notice : SUZUKI Masanori, Procurement Section, Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Finance, 3―1―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8940 Japan. TEL 03―3581―4111 ext. 2140

○第２号（№２）

1　調達内容
⑴　品目分類番号　14、71、27
⑵　購入等件名及び数量
財務省行政情報化ＬＡＮシステム（ネットワーク基盤）業務　一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書による。
⑷　履行期間　令和３年３月16日から令和７年３月31日までの間。
⑸　履行場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　第１号の１⑹に同じ。
2　競争参加資格
⑴　第１号の２⑴に同じ。
⑵　第１号の２⑵に同じ。
⑶　令和元・２・３年度(平成31・32・33年度)財務省競争参加資格（全省庁統一資格）において、「物品の製造」、「物品の販売」又は「役務の提供等」で「A」又は「B」の等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者、又は、当該競争参加資格を有していない者で、入札書の受領期限までに競争参加資格審査を受け、競争参加資格者名簿に登載された者であること。
⑷　第１号の２⑷に同じ。
⑸　第１号の２⑸に同じ。
⑹　本公告の物品を第三者をして貸付けようとする者にあっては、当該物品を自ら貸付けできる能力を有するとともに、第三者をして貸付けできる能力を有することを証明した者であること。
⑺　その他　詳細は入札説明書による。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所　第１号の３⑴に同じ。
⑵　問い合わせ先　第１号の３⑵に同じ。
⑶　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の交付場所にて交付する。
⑷　入札説明会の日時及び場所　令和３年１月29日11時00分　財務省本庁舎北354会議室
⑸　入札書の受領期限　令和３年３月15日17時30分
⑹　開札の日時及び場所　令和３年３月16日に財務省本庁舎Ｂ東62会議室において、11時00分から開札する。
4　電子調達システムの利用
第１号の４に同じ。
5　その他
⑴　第１号の５⑴に同じ。
⑵　第１号の５⑵に同じ。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書で示した総合評価のために必要な書類を令和３年３月１日17時30分までに提出しなければならない。ただし、電子調達システムにおいて障害が発生した場合には、別途通知する日時に変更する場合がある。入札者は、入札書の受領期限までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　第１号の５⑷に同じ。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　第１号の５⑹に同じ。
⑺　手続における交渉の有無　無。
⑻　第１号の５⑻に同じ。
⑼　その他　詳細は入札説明書による。
6　Summary
⑴　The same with the Notice above (No. 1)
⑵　Classification of the services to be procured : 14, 71, 27
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Ministry of Finance LAN System (network base), 1 set
⑷　Fulfillment place : As in the tender documentation
⑸　Fulfillment period : From March 16, 2020 through March 31, 2025
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　The same with the Notice above (No. 1)
②　The same with the Notice above (No. 1)
③　Have Grade A or B in the Manufacturing, Selling or Services in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kanto・Koushinetsu area related to the Ministry of Finance (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021.
④　The same with the Notice above (No. 1)
⑤　The same with the Notice above (No. 1)
⑥　The same with the Notice above (No. 1)
⑦　Prove to have the ability to lease the products concerned by themselves in addition to by a third party, should the products requested through this notice be leased by a third party.
⑺　Time-limit for tender : 5 : 30 p.m. March 15, 2020
⑻　The same with the Notice above (No. 1)

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和３年１月７日
支出負担行為担当官
財務省理財局長　大鹿　行宏
◎調達機関番号　015　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　71、27
⑵　購入等件名及び数量
スワップトレーディング等システムの機能改修に係る設計・開発業務　一式